



## ORGANIZZATORI Organizzatori



Comunità degli Italiani di Grignana  
Zajednica Talijana Grožnjan



Comune di Grignana  
Općina Grožnjan



UNIONE ITALIANA  
ITALIJSKA UNIJA - ITALIJSKA UNIJA



UNIVERSITÀ POPOLARE  
DI TRIESTE

## CON IL SOSTEGNO Uz potporu



Ministero degli Affari Esteri  
e della Cooperazione Internazionale



SAVJET ZA  
NACIONALNE  
MANJINE



Ured  
za ljudska prava i prava  
nacionalnih manjina



ISTARSKA  
OPĆINA  
ISTRIANA

## PARTNER MEDIATICO Medijski partner

laVoce<sup>del popolo</sup>

[www.extempore.hr](http://www.extempore.hr)

INFO: tel. +385 52 776 349

[opcina@groznjan-grisignana.hr](mailto:opcina@groznjan-grisignana.hr)

[cultura@unione-italiana.hr](mailto:cultura@unione-italiana.hr)

[info@uici-grisignana.hr](mailto:info@uici-grisignana.hr)

[cultura@unipoptrieste.it](mailto:cultura@unipoptrieste.it)

# 31 25-28/IX/2025 EXTEMPORE

## GRISIGNANA / GROŽNJAN

INCONTRI, MOSTRE, CONCERTI, MOSTRA DEI VINI ROSSI E DEL TARTUFO BIANCO D'ISTRIA  
SUSRETI, IZLOŽBE, KONCERTI, IZLOŽBA CRVENIH VINA I ISTARSKOG BIJELOG TARTUFA

## VENERDÌ, 26 SETTEMBRE

- 9:00** Laboratorio artistico per gli alunni delle SEI a cura di Leonida Bernetič Zelenko  
*(Terrazza Belvedere)*
- 18:30** Programma artistico-culturale dei minicantanti e del Corso di musica della Comunità degli Italiani di Grisignana  
Intrattenimento musicale con Silvano Vidmar alla fisarmonica  
Spettacolo della filodrammatica di una delle Comunità degli Italiani ospiti dell'Ex Tempore  
*(Sala dei concerti Castello)*

## SABATO, 27 SETTEMBRE

- 16:00** Torneo di calcetto adulti  
*(Campo sportivo)*
- 16:00** Inaugurazione della mostra di Toni Zanussi „Cosmogonie della pace“ presso la Galleria „Amato“ a Grisignana a cura di Enzo Santese
- 16:00 - 18:30** Concerti di musica istroveneta e varie a cura del Museo degli strumenti musicali di Piemonte d'Istria  
Partecipano: Dario Marušić, Marino Kranjac, Anita & Dante Marušić, „I Cantadori“ della Comunità degli Italiani di San Lorenzo - Babici  
*(Piazze / Loggia / Belvedere)*
- 18:30** Incontro di poesia e musica presso la Comunità degli Italiani di Grisignana a cura di Enzo Santese
- 20:00** Inaugurazione della mostra personale di Emilija Podjavoršek  
*(Studio-galleria Ex Tempore)*

## DOMENICA, 28 SETTEMBRE

- 10:00** Esposizione e vendita delle pubblicazioni della casa editrice EDIT
- 11:00** Esibizione della banda d'ottoni „Naša sloga“ di San Lorenzo - Babici  
*(Lungo le vie e le piazze di Grisignana)*
- 13:30** Intrattenimento musicale con il Trio Saltin  
*(Loggia)*
- 14:30** Degustazione dei vini rossi, mostra del tartufo bianco e dei funghi dell'Istria  
*(Loggia)*
- 15:30** Concerto di Sergio Pavat e l'Orchestra Istriana  
*(Terrazza Belvedere)*
- 17:00** Premiazione della XXXI edizione dell'Ex Tempore  
*(Terrazza Belvedere)*

## PETAK, 26. RUJNA

- 9.00** Likovna radionica za učenike TOŠ pod vodstvom Leonide Bernetič Zelenko  
*(Terasa Belvedere)*
- 18.30** Kulturno umjetnički program polaznika glazbenog tečaja i zbora minicantanti iz Zajednice Talijana Grožnjan  
Glazbeni nastup Silvana Vidmara na harmonici  
Predstava dramske skupine jedne od Zajednica Talijana koja gostuje na Ex Tempore  
*(Koncertna dvorana Kaštel)*

## SUBOTA, 27. RUJNA

- 16.00** Malonogometni turnir  
*(Sportsko igralište)*
- 16.00** Svečano otvorenje izložbe Tonija Zanussija „Cosmogonie della pace“ u Galeriji „Amato“ u Grožnjanu, kustos: Enzo Santese
- 16.00 - 18.30** Istromletačka i ostala narodna glazba u organizaciji Muzeja narodnih glazbala u Završju  
Sudjeluju: Dario Marušić, Marino Kranjac, Anita & Dante Marušić, „I Cantadori“ iz Zajednice Talijana Lovrečica - Babići  
*(Trgovi / Loža / Belveder)*
- 18.30** Književno-glazbeni susret pri Zajednici Talijana Grožnjan, koji organizira Enzo Santese
- 20.00** Svečano otvorenje izložbe Emilije Podjavoršek  
*(Studio-galerija Ex Tempore)*

## NEDJELJA, 28. RUJNA

- 10.00** Predstavljanje i prodaja knjiga izdavačke kuće EDIT
- 11.00** Nastup limene glazbe „Naša sloga“ iz Lovrečice - Babići  
*(Po grožnjanskim ulicama i trgovima)*
- 13.30** Glazbeni nastup grupe Trio Saltin  
*(Loža)*
- 14.30** Degustacija crvenih vina, izložba bijelog tartufa i istarskih gljiva  
*(Loža)*
- 15.30** Koncert Sergia Pavata & l'Orchestra Istriana  
*(Terasa Belveder)*
- 17.00** Dodjela nagrada XXXI izdanja natječaja Ex Tempore  
*(Terasa Belveder)*

## PETEK, 26. SEPTEMBRA

- 9.00** Likovna delavnica za učenice OŠ pod vodstvom Leonide Bernetič Zelenko  
*(Terasa Belvedere)*
- 18.30** Umetniško-kulturni program mini pevcev in glasbenega tečaja Italijanske skupnosti Grožnjan  
Glasbena izvedba Silvana Vidmara na harmoniki  
Predstava dramske skupine iz ene od Italijanskih skupnosti, ki gostuje na Ex Tempore  
*(Koncertna dvorana Kaštel)*

## SOBOTA, 27. SEPTEMBRA

- 16.00** Turnir v malem nogometu  
*(Športno igrišče)*
- 16.00** Otvoritev razstave Tonija Zanussija „Cosmogonie della pace“ v galeriji Amato v Grožnjanu, ki jo je kuriral Enzo Santese
- 16.00 - 18.30** Istro-beneška in razna glasba v organizaciji Muzeja ljudskih glasbil Završje  
Sodelujejo: Dario Marušić, Marino Kranjac, Anita & Dante Marušić, „I Cantadori“ iz Skupnosti Italijanov Lovrečica - Babići  
*(Trgi / Loža / Belvedere)*
- 18.30** Srečanje poezije in glasbe v Italijanski skupnosti Grožnjan, ki ga organizira Enzo Santese
- 20.00** Odprtje samostojne razstave Emilije Podjavoršek  
*(Studio - galerija Ex Tempore)*

## NEDELJA, 28. SEPTEMBRA

- 10.00** Razstava in prodaja knjig založniške hiše EDIT
- 11.00** Nastop pihalnega orkestra „Naša sloga“ iz Lovrečice - Babići  
*(Po ulicah in trgih Grožnjana)*
- 13.30** Glasbeni nastop skupine Trio Saltin  
*(Loža)*
- 14.30** Degustacija rdečih vin, razstava belega tartufa in istrskih gob  
*(Loža)*
- 15.30** Koncert Segia Pavata & l'Orchestra Istriana  
*(Terasa Belveder)*
- 17.00** Podelitev nagrad XXXI izvedbe natečaja Ex Tempore  
*(Terasa Belveder)*